FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

52

Page 21

Dist 172
Enu. 94

CINQUIÈME DU CAN

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: Québec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 1 — Enumeration District / District du recenseur No. Sub-D. — in / dans — Ville Maisonneuve (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Louis Gauthier — Enumerator. Recenseur.

880

Line Ligne	Numbered in the order of visitation: Dwelling Houses (Numéros dans l'ordre des visites: Domiciles)	Family, household or institution (Famille, ménage ou institution)	Name of each person in family, household or institution (Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution)	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) (Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe	Relationship to head of family or household. (Parenté avec le chef de la famille ou du ménage)	Single, married, widowed, divorced, or legally separated. (Célibataire, marié, veuf, divorcé ou légalement séparé)	Month of birth. (Mois de naissance)	Year of birth. (Année de naissance)	Age at last birthday. (Age au dernier anniversaire)	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) (Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration if an immigrant. (Pour les immigrants, année d'immigration au Canada)	Year of naturalization, if formerly an alien. (Pour les étrangers, année de naturalisation)	Racial or tribal origin. (Origine selon la race ou la tribu)	Nationality. (Nationalité)	Religion. (Religion)	Chief occupation or trade. (Emploi principal ou métier)	Employment other than at chief occupation or trade, if any. (Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Employer. (Patron)	Employe. (Employé)	Working on own account. (Travaillant à son compte)	State where person is employed (Mentionner où la personne travaille: township, county, province, etc.)	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. (Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier)	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. (Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a)	Hours of work per week at chief occupation. (Heures de travail par semaine à l'emploi principal)	Hours of working time per week at other occupation, if any. (Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a)	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. (Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier)	Date of earnings per hour when employed by the hour. (Taux du salaire par heure, s'il y a lieu)	Upon life. ($) (Sur la vie)	Against accidents or sickness. ($) (Sur les accidents ou la maladie)	Cost of insurance in omega year. ($) (Coût de l'assurance dans l'année du recensement)	Months at school in 1910. (Mois de classe en 1910)	Can read. (Sait lire)	Can write. (Sait écrire)	Language commonly spoken. (Langue couramment parlée)	Cost of education, if over 16 years of age at home or elsewhere. (Coût de l'éducation, si âgé de plus de 16 ans, à la maison ou ailleurs)	Blind. (Aveugle)	Insane. (Aliéné)
1			Saty Alma	532 Chauvin	F	Epouse	M	Juillet	1881	29	Etats Unis	1891		Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																							
2			" Ferdinand	"	M	Fils	C	Avril	1905	5	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
3			" Rose de Lima	"	F	Fille	C	Mars	1910	1	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
4			" Fernande	"	F	Fille	C	Oct	1906	4	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
5	311	305	Mayo Ernest	528 "	M	Chef	M	Oct	1853	22	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	3 9 60		Oui		Que	46		60	360																
6			" Ida	"	F	Epouse	M	Août	1887	23	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																							
7	311	306	Dan Walter	530 "	M	Chef	M	Mars	1866	45	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Moulleur	6 6 37		Oui		Montréal	48		55	720																
8			" Anne	"	F	Epouse	M	Avril	1864	42	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																							
9	307	307	Degris Anne	527 "	M	Chef	M	Août	1855	55	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Cordonnier	7 6 52		Oui		Maisonneuve	46		55	600																
10			" Marie	"	F	Epouse	M	Oct	1874	36	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																							
11			" Arthur	"	M	Fils	C	Déc	1900	10	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																	10	Oui	Non	F.				
12			" Paul	"	M	Fils	C	Mars	1902	9	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																	10	Oui	Non	F.				
13			" Lucien	"	M	Fils	C	Juin	1904	6	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																		Non	Non	F.				
14			" Léo	"	M	Fils	C	Sept	1908	2	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
15			" Alberta	"	F	Fille	C	Août	1899	13	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
16			" Lorette	"	F	Fille	C	Août	1910	1	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
17	303	308	Pouse Robert	524 "	M	Chef	M	Sept	1875	35	Angleterre	1886		Français	Canadien	Church of England	Cigarrette	7 6 50		Oui		Montréal Est	51		60	765		1000	35	1920							Oui	Oui	F.	A.			
18			" Amélia	"	F	Epouse	M	Juin	1880	31	Angleterre	1886		Français	Canadien	Church of England	Aucun		ng																			Oui	Oui	A.				
19			" Robert	"	M	Fils	C	Fév	1908	3	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
20			" Cécile	"	F	Fille	C	Mars	1907	3	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
21			" Lucienne	"	F	Fille	C	Mars	1		Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
22	304	309	Grenier Alfred	529 Ontario	M	Chef	M	Janv	1870	40	Que			Français	Canadien	Catholique	Hôtelier	7 0 06		Oui																	Oui	Oui	F.				
23			" Eveline	"	F	Epouse	M	Avril	1872	37	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
24			" Berthe	"	F	Fille	C	Déc	1900	10	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																	8	Oui	Non	F.				
25			" Ida	"	F	Fille	C	Oct	1901	9	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																	10	Oui		F.				
26			" Lora	"	F	Fille	C	Juin	1903	8	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																	9	Oui	Non	F.				
27			" Marguerite	"	F	Fille	C	Avril	1905	6	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																		Non	Non	F.				
28			" Cécile	"	F	Fille	C	Mars	1908	3	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
29	305	310	Roy Narcisse	516 Chauvin	M	Chef	M	Sept	1868	48	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Cordonnier	7 6 52		Oui		Montréal Chauvin	40		55	480											Oui	Oui	F.	A.			
30			" Emma	"	F	Epouse	M	Sept	1861	44	Que			Français	Canadien	Catholique	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
31			" Armand	"	M	Fils	C	Janv	1890	20	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Cordonnier	7 6 52		Oui		Montréal Chauvin	44		55	480											Oui	Oui	F.	A.			
32			" Victor	"	M	Fils	C	Fév	1895	15	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																	10	Oui	Oui	F.				
33	306	311	Bazinet Marie Louise	533 Ontario	F	Chef	V	Déc	1866	44	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Maîtresse de pension	2 0 49				Maisonneuve															Oui	Non	F.				
34			" Adrienne	"	F	Fille	C	Juin	1894	16	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
35			Fournier Joseph	"	M	Locataire	C	Mars	1888	23	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Cordonnier	7 6 52		Oui		Montréal Chauvin	41		55	480											Oui	Oui	F.				
36			Dufresne Joseph	"	M	Locataire	C	Juin	1887	24	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Moulleur	6 6 37		Oui		Montréal	41		55	777											Oui	Oui	F.				
37			Delah	"	M	Locataire	C	Février	1891	20	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Cordonnier	7 6 52		Oui		Montréal Chauvin	40		55	600											Oui	Oui	A.				
38	307	312	Lafontaine Philippe	535 "	M	Chef	M	Fév	1865	46	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Machiniste	6 6 37		Oui		Montréal	50		55												Oui	Oui	F.				
39			" Ella	"	F	Epouse	M	Juin	1861	50	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
40			" Cosette	"	F	Fille	C	Déc	1899	12	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																	10	Oui	Non	F.				
41			" Lucien	"	M	Fils	C	Nov	1899	11	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																	7	Oui	Non	F.				
42			" Hélène	"	F	Fille	C	Juillet	1893	16	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Tisseuse	7 6 52		Oui		Montréal Chauvin	18		55	380											Oui	Non	F.				
43			" Marie Anna	"	F	Fille	C	Juin	1896	14	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
44	308	313	Tanguay Eugène	"	M	Chef	M	Août	1876	34	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Manœuvre	6 6 37		Oui		Montréal	51		55	765		1000	34	1360							Oui	Oui	F.	A.			
45			" Elba	"	F	Epouse	M	Janv	1891	20	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Aucun		ng																		Oui	Oui	F.				
46			" Marie Anna	"	F	Fille	C	Mars	1911	1	Que			Français	Canadien	Catholique R.			ng																							
47			Lamoureux Oscar	"	M	Locataire	C	Juin	1897	18	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	6 9 44		Oui		Usine	45		60	432											Oui	Oui	F.				
48			Ritchie Arthur	"	M	Locataire	C	Août	1890	18	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	6 9 44		Oui		Usine	46		60	318											Oui	Oui	F.	A.			
49			Oscar Harvey	"	M	Locataire	C	Oct	1897	13	Ontario	1910		Français	Canadien	Catholique R.	Journalier	6 9 44		Oui		Usine	50		60	540											Oui	Oui	F.				
50			Lemieux Marcelle	"	M	Locataire	C	Fév	1899	20	Que			Français	Canadien	Catholique R.	Brigueur	1 6 04		Oui		Constantin	40		55	500											Oui	Oui	F.				

(50)

LP.

2000 55.30